



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Warszawa, dnia 3 marca 2015 r.

(pieczęć Zamawiającego)

ZAPYTANIE OFERTOWE

znak sprawy: 19/AZ/POPT/2015

**Główny Urząd Statystyczny w Warszawie, Al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa
zaprasza do złożenia oferty na:**

1. Przedmiot zamówienia publicznego:

Przygotowanie i przeprowadzanie czterech dwudniowych seminariów z elementami warsztatów pt. „Skuteczna komunikacja dla potrzeb polityki spójności – pisanie i redagowanie tekstów analitycznych”.

Celem seminariów jest doskonalenie kompetencji i umiejętności analitycznych w celu usprawnienia i ujednolicenia komunikacji na potrzeby polityki spójności. Seminarium obejmować będzie zagadnienia dotyczące opracowywania tekstów analitycznych na potrzeby polityki spójności (redagowanie tekstów analitycznych uwzględniających zjawiska powiązane z celami polityki spójności, a także potrzeby różnych grup odbiorców, w szczególności interesariuszy polityki spójności, przy jednoczesnym zachowaniu poprawności stylistycznej i gramatycznej opracowań).

Cele szczegółowe:

- wymiana doświadczeń i dobrych praktyk w zakresie redagowania tekstów analitycznych nt. krajowej i regionalnej sytuacji społeczno-gospodarczej na potrzeby polityki spójności z uwzględnieniem zasad poprawnej polszczyzny (w tym m.in. poprawności stylistycznej, gramatycznej i interpunkcyjnej),
- usprawnienie umiejętności pisania i redagowania wypowiedzi pisemnej,
- zwiększenie skuteczności przekazu i atrakcyjności tekstów analitycznych przygotowywanych na potrzeby polityki spójności, w tym komunikatów prasowych.



2. Zakres przedmiotu zamówienia:

- zapewnienie prelegentów, którzy przeprowadzą cztery dwudniowe seminaria z elementami warsztatów pt. „Skuteczna komunikacja dla potrzeb polityki spójności – pisanie i redagowanie tekstów analitycznych”,
- przygotowanie w porozumieniu z Zamawiającym programu i agendy seminarium (egzemplarz dla każdego uczestnika oraz wersja elektroniczna dla Zamawiającego),
- przeprowadzenie seminariów zgodnie z zatwierdzonym przez Zamawiającego szczegółowym zakresem tematycznym i harmonogramem zajęć,
- przygotowanie i wydruk, po uzgodnieniu z Zamawiającym, materiałów seminaryjnych dla każdego uczestnika i obserwatora oraz przekazanie Zamawiającemu jednego egzemplarza ww. materiałów (także w wersji elektronicznej),
- przygotowanie listy obecności, zgodnie ze wzorem oraz wytycznymi Zamawiającego (oryginał dla Zamawiającego),
- zamieszczenie na materiałach seminaryjnych, programie, agendzie oraz liście obecności logotypów POPT 2007-2013, przekazanych Wykonawcy przez Zamawiającego przed rozpoczęciem seminariów na wskazany przez niego adres email,
- poinformowanie uczestników o finansowaniu seminarium ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013.

Koszty zakwaterowania, wyżywienia oraz dojazdu uczestników i obserwatorów na miejsce seminarium nie stanowią przedmiotu niniejszego zamówienia.

3. Wymagania:

3.1. Termin i miejsce seminariów:

Warszawa	16-17 kwietnia 2015 r.
Bydgoszcz	23-24 kwietnia 2015 r.
Poznań	7-8 maja 2015 r.
Kraków	14-15 maja 2015 r.

Dokładne adresy zostaną podane najpóźniej 2 tygodnie przed planowanym seminarium.

3.2. Uczestnicy:

- Przewidywana łączna liczba uczestników – ok. 100 osób; na każdym seminarium po ok. 25 osób. Uczestnikami będą pracownicy resortu statystyki publicznej (z Głównego Urzędu Statystycznego i urzędów statystycznych), uczestniczący w pracach analitycznych oraz zajmujący się wykonywaniem zadań służących realizacji polityki spójności, w tym monitorowania celów polityki rozwoju.
- Na każdym seminarium obecny będzie obserwator ze strony Zamawiającego (dodatkowy uczestnik, którego koszty uczestnictwa pokrywa Zamawiający).



3.3. Organizacja:

- Forma: seminarium z elementami warsztatów – wykłady i prezentacje z jak najszerszym wykorzystaniem metod angażujących uwagę uczestników i motywujących ich do aktywnego udziału w dyskusji, tj. metoda studiów przypadku i zadania praktyczne oparte o materiały statystyczne wskazane przez Zamawiającego.
- Czas trwania: liczba godzin jednego dwudniowego seminarium – 16 godzin, gdzie 1 godzina seminaryjna = 45 min.
- Organizacja seminarium będzie potwierdzona przez protokół odbioru przedmiotu zamówienia (zgodność z programem oraz harmonogramem seminarium).

3.4. Wykładowca/y: – osoba/y posiadająca/e wiedzę i doświadczenie dające gwarancję należytej realizacji celu przedmiotu zamówienia, w tym:

- umiejętności i doświadczenie dydaktyczne w zakresie przekazywania wiedzy, w tym prowadzenia wykładów i prezentacji z wykorzystaniem metod, tj. ćwiczeń praktycznych, dyskusji i studium przypadków,
- doświadczenie w prowadzeniu szkoleń dla administracji publicznej,
- wiedza i doświadczenie w redagowaniu tekstów analitycznych zawierających dane liczbowe oraz logiczne składnie językowe,
- znajomość zasad poprawnej polszczyzny.

W Ofercie należy wskazać wykładowcę/ów wraz z krótką informacją na temat jego/ich wiedzy i doświadczenia zawodowego w zakresie odnoszącym się do ww. wymagań.

Dopuszcza się przeprowadzenie zajęć przez różnych wykładowców w ramach kolejnych edycji seminariów.

3.5. Materiały seminaryjne:

- Wykonawca po uzgodnieniu z Zamawiającym przygotowuje materiały na wszystkie edycje seminariów, dla każdego uczestnika i obserwatora tzn. cztery razy po 26 kompletów (25 osób plus 1 obserwator);
- wszyscy uczestnicy i obserwatorzy otrzymują komplet materiałów w języku polskim, zarówno w formie papierowej, a także w wersji elektronicznej,

3.6. Koszty:

- koszty noclegu dla wykładowcy/ów z pierwszego na drugi dzień seminarium, koszty wyżywienia oraz dojazdu wykładowcy/ów na miejsce seminarium zapewnia Wykonawca;
- koszty przygotowania, wydruku oraz przewozu materiałów oraz programu dla wszystkich uczestników i obserwatorów, na wszystkie edycje seminariów ponosi Wykonawca;
- koszty przygotowania materiałów promocyjnych (notesy, długopisy) pokrywa Zamawiający, a koszty ich przewozu na miejsce seminarium – Wykonawca.



W Ofercie należy wskazać ceny netto i brutto za realizację całości zamówienia.
Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

3.7. Prawa autorskie:

- Wykonawca oświadczy, że przysługują mu wyłączne i nieograniczone autorskie prawa majątkowe, które nie naruszają i nie będą naruszać praw autorskich osób trzecich, do wszelkich materiałów i wyników prac, będących przedmiotem zamówienia, dostarczonych Zamawiającemu przez Wykonawcę oraz że nie udzielił żadnych licencji na korzystanie z dzieł stanowiących przedmiot zamówienia.
- W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie jakichkolwiek roszczeń z tytułu korzystania przez Zamawiającego z przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich działań prawnych zapewniających należytą ochronę Zamawiającego przed takimi roszczeniami osób trzecich. W szczególności Wykonawca zobowiąże się zastąpić Zamawiającego czy też w przypadku braku takiej możliwości przystąpić po stronie Zamawiającego do wszelkich postępowań toczących się przeciwko Zamawiającemu. Wykonawca zobowiąże się zrekompensować zamawiającemu wszelkie koszty, jakie zamawiający poniesie lub jakie będzie zobowiązany ponieść w związku z dochodzeniem roszczenia z zakresu prawa autorskiego, jakie osoba trzecia zgłosi w związku z tym, że zamawiający korzysta z przedmiotu zamówienia.
- Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do całości przedmiotu wykonanego w ramach przedmiotu zamówienia, w szczególności do wszelkich opracowanych przez Wykonawcę materiałów oraz jego wersji roboczych, w ramach wynagrodzenia umownego, o którym mowa w ofercie, z chwilą potwierdzenia wykonania przedmiotu zamówienia, czyli z chwilą podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru dokumentacji zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w szczególności na następujących polach eksploatacji:
 - a. trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie; w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania przedmiotu zamówienia niezbędne jest jego zwielokrotnienie dla realizacji funkcji, jakie przedmiot zamówienia ma spełniać,
 - b. tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiejkolwiek inne zmiany),
 - c. utrwalanie przedmiotu zamówienia w jakiejkolwiek formie i postaci,
 - d. kopiowanie przy zastosowaniu odpowiedniej techniki cyfrowej,
 - e. rozpowszechnianie przedmiotu zamówienia w jakiejkolwiek formie i postaci,
 - f. wykorzystywanie w utworach audiowizualnych, multimedialnych,
 - g. publiczne wykonywanie i publiczne odtwarzanie,



- h. wprowadzanie dostarczanych materiałów do własnych baz danych, bądź w postaci oryginalnej, bądź w postaci fragmentów, opracowań (abstraktów),
 - i. wprowadzanie do pamięci komputera i wykorzystania w Internecie.
- W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w ofercie, z chwilą podpisania przez Zamawiającego protokołu odbioru dokumentacji, Wykonawca wyrazi zgodę na wykonanie autorskich praw zależnych do przedmiotu zamówienia powstałego w wyniku wykonania niniejszego zapytania na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w zapytaniu ofertowym.
 - Przeniesienie, o którym mowa w punkcie 3 i 4, następuje bez ograniczenia co do terminu, czasu, terytorium i ilości egzemplarzy.
 - Wykonawca wyrazi niniejszym nieodwołalną zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego wszelkich zmian i modyfikacji w przedmiocie zamówienia i w tym zakresie zobowiąże się nie korzystać z przysługujących mu praw osobistych do przedmiotu zamówienia.
 - Wraz z przeniesieniem praw autorskich Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośnika egzemplarza utworu, bez odrębnego wynagrodzenia.

3. Miejsce i termin złożenia oferty:

Oferty należy przysyłać do dnia 10 marca 2015 r. do godz.10.00 na:
adres: Al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa
nr fax: 22 608 38 81
lub e-mail: m.chaber@stat.gov.pl

4. Kryteria oceny oferty:

100% cena.

Jako najkorzystniejsza zostanie wybrana oferta Wykonawcy, który przedstawi najniższą cenę oraz spełni wymogi Zapytania ofertowego.

5. Do kontaktów w sprawie zapytania są upoważnione:

Pan Michał Chaber, tel. 22 608 3697

Sporządził:

Chaber

(podpis pracownika merytorycznego)

Zatwierdził:

DYREKTOR DEPARTAMENTU
Analiz i Opracowań Zbiorczych

Renata Biżak

(podpis i pieczęć Dyrektora
komórki organizacyjnej wnioskującej)